

ENTSCHEID ZUR DIREKTVERGABE
gemäß Art. 26 LG 16/2015

DETERMINA DI AFFIDAMENTO
ai sensi dell'art. 26 LP 16/2015

Direktvergabe gemäß Art. 26 Abs.2 LG 16/2015 der Dienstleistung: **Räumlichkeiten in Toblach für den Strategieentwicklungsworkshop von Dolomiti Live für INTERREG 2021-27**

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 comma 2 LP 16/2015 del servizio: **Sale a Dobbiaco per il workshop sullo sviluppo della strategia di Dolomiti Live per INTERREG 2021-27**

Projektcode (intern): **2022-AS**

Codice Progetto (interno): **2022-SG**

C.I.G.-Kodex: **ZEF35CDBAB**

Codice C.I.G.: **ZEF35CDBAB**

Beschluss über die Genehmigung des Projektes:

Deliberazione contenente l'approvazione del progetto:

Beschluss des Vorstands des EVTZ Nr. 24/2021 vom 14.10.2021

Deliberazione della Giunta del GECT n. 24/2021 dd. 14.10.2021

Beschluss der Versammlung des EVTZ Nr. 12/2021 vom 14.10.2021

Deliberazione dell'Assemblea del GECT n. 12/2021 dd. 14.10.2021

Art des gewählten Verfahrens:

Tipologia di procedura prescelta:

Direktvergabe gemäß Art. 26 Abs. 2 LG 16/2015

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 2, LP 16/2015

Gesamtbetrag:

Importo complessivo:

2.040,00 € + 22 % MwSt.

2.040,00 € + 22% IVA

Die Ausgabe liegt unter 40.000 Euro und ist somit nicht im Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten.

La spesa è inferiore a 40.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti.

Endgültige Sicherheit:

Garanzia definitiva:

Für Vergabeverfahren unter einem Betrag von 40.000 Euro (ohne MwSt.) wird keine endgültige Sicherheit gefordert.

Per procedure il cui importo dell'affidamento sia sotto i 40.000 euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva.

Dauer des Vertrages:

Durata del contratto:

21.04.2022

21.04.2022

Vergabekriterien:

Criteri dell'affidamento:

nur Preis

solo prezzo

**Wirtschaftsteilnehmer:**

Euregio-Kulturzentrum Gustav Mahler
Toblach Dolomiten
Dolomitenstraße 41 – 39034 Toblach (BZ)
MwSt.-Nr. / Steuernummer: IT02969990213

Begründung:

Dem EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ steht es laut Art. 26, Absatz 2, des Landesgesetzes Nr. 16/2015 frei, Direktaufträge bei Lieferungen und Dienstleistungen, deren Auftragswert weniger als 40.000 Euro beträgt, zu erteilen, stets unter Berücksichtigung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, Gleichbehandlung, Verhältnismäßigkeit, Wirtschaftlichkeit, Rotation und Transparenz.

Unter Berücksichtigung von Art. 21/ter des Landesgesetzes Nr. 1 vom 29. Jänner 2002 wird festgehalten, dass keine aktiven Rahmenvereinbarungen und Zulassungsbekanntmachungen vorhanden sind, welche von der Sammelbeschaffungsstelle, der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV), abgeschlossen wurden und die mit der zu erwerbenden Dienstleistung vergleichbar sind.

Unter Berücksichtigung des Betrags unter 40.000 Euro, hat sich der Verfahrensverantwortliche vorbehalten, nach eigenem Ermessen jenen Wirtschaftsteilnehmer zu identifizieren, dessen Angebot das günstigste Angebot für die Vergabestelle darstellt, nicht nur in Bezug auf den Preis, sondern auch in Bezug auf die Art der angebotenen Dienstleistung, wobei die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt wurde.

Gemäß Beschluss des Euregio-Vorstands Nr. 25/2021 vom 14.10.2021 ist die Stärkung der Kooperation mit CLLD-Gebieten ein wichtiges Ziel der Euregio bei ihrer Beteiligung an europäischen Programmen im Rahmen von INTERREG 2021-27. Mit Dekret des Südtiroler Landeshauptmanns Nr. 3038/2022 vom 22. Februar

Operatore economico:

Centro Culturale Euregio Gustav Mahler
Dobbiaco Dolomiti
Via Dolomiti 41– 39034 Dobbiaco (BZ)
CF/P.IVA: IT02969990213

Motivazione:

Il GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“ può, ai sensi dell'art. 26, comma 2, della Legge provinciale n. 16/2015, procedere mediante affidamento diretto per forniture e servizi di importo inferiore a 40.000 euro, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità, economicità, rotazione e trasparenza.

Valutato, ai sensi dell'art 21/ter della Legge provinciale 29.01.2002 n. 1, che non vi sono convenzioni e bandi di abilitazione attivi conclusi con la stazione unica appaltante dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) relativi a servizi e forniture comparabili con quelli da acquisire, a seguito dell'assenza di caratteristiche tecniche idonee a soddisfare le specifiche esigenze richieste per questa prestazione.

Considerato che l'importo è al di sotto dei 40.000 Euro, il responsabile unico del procedimento si è riservato di individuare discrezionalmente, tra gli aspiranti operatori economici che hanno aderito alla richiesta di preventivo, colui che ha presentato il preventivo più vantaggioso per la stazione appaltante, non solo dal punto di vista del prezzo ma anche del tipo di servizio offerto e tenendo conto che il prezzo offerto del suddetto operatore economico viene ritenuto congruo:

La Giunta dell'Euregio ha deliberato con delibera nr. 25/2021 del 14.10.2021 che il rafforzamento della cooperazione con le aree CLLD è un obiettivo importante dell'Euregio con riferimento alla sua strategia per la partecipazione ai programmi europei nell'ambito di INTERREG 2021-27. Il



2022 wurde der CLLD-Aufruf 2021+ für das INTERREG Programm Italien-Österreich 2021-27 genehmigt (Dekret des Landeshauptmanns Nr. 3038/2022 vom 22. Februar 2022). Die Unterstützung von Dolomiti Live bei der Ausarbeitung ihrer Strategie für obgenannten Aufgründ folgt auf eine Anfrage der Dolomiti Live Partner und wurde vom Euregio-Vorstand mit Beschluss Nr. 2 vom 04.02.2022 genehmigt.

Der Veranstaltungsort – Toblach - ist ein idealer Ort für das Treffen zwischen den Dolomiti Live Partnern aus dem Alto Bellunese, dem Süd- und Nordtiroler Pustertal, da es von der Entfernung her günstig gelegen ist. Das Euregio-Kulturzentrum bietet einen idealen Rahmen für diese wichtige Veranstaltung, bei welchem die Zusammenarbeit im Dolomiti Live Kooperationsgebiet, mit Beteiligung der Euregio, für die nächsten 7 Jahre geplant wird. Aus vorgenannten Gründen wurde nur ein Kostenvoranschlag direkt beim Euregio-Kulturzentrum in Toblach eingeholt, wobei der vom Wirtschaftsteilnehmer vorgelegte Kostenvoranschlag als angemessen erachtet wird.

Mindestumweltkriterien (z.B. bei Einrichtungen, Textilien, Papier, Beleuchtung, Heizung, Autos, Green Events, alle einsehbar

[I Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica \(minambiente.it\)](#):

Es wird festgestellt, dass für die betreffende Dienstleistung keine MUK (Mindestumweltkriterien) zu beachten sind.

Bewertung der Risiken durch Interferenzen:

Es wird festgehalten, dass in Anbetracht der Natur der Dienstleistung, gemäß Art. 26 Absatz 3 bis der GvD Nr. 81/2008, keine Verpflichtung zur Ausarbeitung des Einheitsdokumentes zur Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) besteht.

Presidente della Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige ha approvato il bando CLLD 2021+ per il programma INTERREG Italia-Austria 2021-27 (decreto del Presidente della Provincia nr. 3038/2022 del 22 febbraio 2022). Il supporto del GECT a Dolomiti Live nell'elaborazione della sua strategia per il prossimo periodo INTERREG Italia-Austria fa seguito ad una richiesta dei partner di Dolomiti Live ed è stato approvato dalla Giunta dell'Euregio (delibera nr. 2 del 04.02.2022).

Il luogo scelto per ospitare il workshop transfrontaliero - Dobbiaco - è un luogo ideale per l'incontro tra i partner Dolomiti Live provenienti dai territori dell'Alto Bellunese, della Val Pusteria (sia in territorio altoatesino che in quello tirolese), in quanto si trova in una posizione a cavallo delle diverse realtà territoriali componenti l'area CLLD. Il Centro Culturale Euregio di Dobbiaco fa da cornice ideale per questo importante evento, in occasione del quale verrà pianificata la collaborazione transfrontaliera per i prossimi 7 anni. Per i motivi appena esposti, il preventivo è stato richiesto a un solo operatore economico, ovvero al Centro Culturale Euregio di Dobbiaco, il cui preventivo viene ritenuto congruo.

Criteri ambientali minimi (p.e. per arredamenti, prodotti tessili, carta, illuminazione, riscaldamento, auto, green events, tutto accessibile [I Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica \(minambiente.it\)](#)):

Viene preso atto che per il servizio in oggetto non esistono CAM (Criteri ambientali minimi) da rispettare.

Valutazione dei Rischi da Interferenza:

Viene rilevato che, in considerazione della natura della prestazione oggetto dell'incarico, non sussiste, ai sensi dell'art. 26 c. 3 bis del D.Lgs. n. 81/2008, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (DUVRI).





**Notwendige Voraussetzungen des
Wirtschaftsteilnehmers:**

Die wesentlichen Vertragsklauseln sowie notwendigen Voraussetzungen des Wirtschaftsteilnehmers sind im vereinfachten technischen Bericht (Anhang 1 der Markterkundung), welcher integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellt, enthalten. Das Vorliegen der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen werden vom Wirtschaftsteilnehmer durch das Ausfüllen der Anlage A1 zum Auftragschreiben erklärt.

Requisiti necessari dell'operatore economico:

Le clausole negoziali essenziali e i requisiti necessari dell'operatore economico sono contenute nella relazione tecnica semplificata (allegato 1 all'indagine di mercato: caratteristiche generali), che forma parte integrante del presente provvedimento. Il possesso dei requisiti di carattere generale, nonché dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti, da parte dell'operatore economico viene dichiarato tramite l'allegato A1 (allegato dell'incarico).

Dott.ssa Marilena Defrancesco
Generalsekretärin des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ und EVV /
Segretario Generale del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino” e RUP

Ort und Datum / Data e luogo:
Bozen / Bolzano, 31.03.2022

